

# PRAWF BUDD Y CYHOEDD

## PUBLIC INTEREST TEST

Penodi Aelod Annibynnol i Swydd Wag Achlysurol /  
Appointment of an Independent Member to a Casual Vacancy

Paragraff 12 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972  
Paragraph 12 Schedule 12A Local Government Act 1972

### Y PRAWF – THE TEST

**Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd** / There is a public interest in disclosure as:-

- Mae angen tryloywder wrth benodi aelod cyfetholedig i'r Pwyllgor Safonau oherwydd y rôl arwyddocaol sydd gan y Pwyllgor mewn perthynas â llywodraethiant ac ymddygiad cynghorwyr sir etholedig a chynghorwyr y cynghorau tref a chymuned.
- There is a requirement for transparency in the appointment of a co-opted member to the Standards Committee, given the significant role played by the Committee in relation to governance and conduct of elected county councillors and town and community councillors.

**Y budd i'r cyhoedd with beidio datgelu yw** / The public interest in not disclosing is:-

- Mae disgwyliad rhesymol gan ymgeiswyr y bydd eu ffurflenni cais a'u hasesiadau'n cael eu trin yn gyfrinachol ac y bydd eu cyfweiliadau'n cael eu cynnal yn breifat. Mae'n bosib y gellid cymryd camau am beidio â chwrrd â'r fath ddisgwyliad rhesymol i barchu cyfrinachedd.
- Mae'n rhesymol disgwyl y gallai cyhoeddi ffurflenni cais a chynnal proses ddethol sy'n hollol gyhoeddus, olygu y byddai llai o ymgeiswyr, os o gwbl, yn ymgeisio am swyddi yn y dyfodol.
- Mae'r Panel wedi cael ei benodi i ymgymryd â rôl sicrwydd ar ran y Cyngor a'r cyhoedd ac, ar ôl dilyn y broses briodol, bydd yn gwneud ei argymhelliad i'r Cyngor llawn a fydd yn cymeradwyo'r penodiad terfynol.
- Bydd manylion am y penodiad terfynol yn cael eu cyhoeddi.
- Mae llawer o'r broses eisoes yn y parth cyhoeddus ac mae'n debyg y byddai gwybodaeth fanylach am y broses yn cael ei chyhoeddi petai cais dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 yn dod i law.

- There is a reasonable expectation of confidentiality by the applicants that their application forms, assessments and interviews will be conducted in private. A breach of such a reasonable expectation of confidence is potentially actionable.
- Publication of applications, and a wholly public selection process, might reasonably be expected to result in fewer, or no, candidates applying for future vacancies.
- The Panel has been appointed to undertake the assurance role on behalf of the Council and the public and, following due process, will make its recommendation to full Council which will ratify the final appointment.
- The final appointment will be made public.
- Much of the process is already in the public domain and more detailed information about the process would likely be published in the event of a Freedom of Information Act 2000 request.

**Argymhelliad** - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na'r budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth.

**Recommendation** - The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.